

**PARITAIR COMITE VOOR HET
 GARAGEBEDRIJF**

**COMMISSION PARITAIRE DES
 ENTREPRISES DE GARAGE**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 29
 september 2011**

**Convention collective de travail du 29
 septembre 2011**

UURLONEN

SALAIRES HORAIRES

HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied.

CHAPITRE Ier. - Champ d'application.

Artikel 1.

Article 1^{er}.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het garagebedrijf.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire des entreprises de garages.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt onder "arbeiders" verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers": les ouvriers ou les ouvrières.

HOOFDSTUK II. - Lonen.

CHAPITRE II. - Salaires.

Art. 2.

Art. 2.

De minimumuurlonen en de werkelijk betaalde uurlonen worden op 1 februari 2012 met 0,3 % verhoogd.

Le 1^{er} février 2012, les salaires horaires minimums et les salaires horaires effectivement payés sont augmentés de 0,3 %.

Art. 3.

Art. 3.

De minimumuurlonen worden als volgt vastgesteld:

Les salaires horaires minimums sont fixés comme suit:

CATÉGORIES		Tension	38u/h week / semaine	38 1/2/h week / semaine	39u/h week/ semaine	40u/h week/ semaine
CATEGORIEËN		Spanning	01.02.2011			
A.1.		-	€ 11,21	€ 11,13	€ 11,01	€ 10,76
A.1.1.	A.1. met 10 jaar anciënniteit in de onderneming / A.1. avec 10 ans d'an- cienneté dans l'entreprise	100	€ 11,72	€ 11,62	€ 11,43	€ 11,21
A.1.2.	A.1. met 20 jaar anciënniteit in de onderneming / A.1. avec 20 ans d'an- cienneté dans	105	€ 12,31	€ 12,20	€ 12,00	€ 11,77

	l'entreprise					
A.2.		100	€ 11,72	€ 11,62	€ 11,43	€ 11,21
A.2.1.	A.2. met 10 jaar anciënniteit in de onderneming / A.2. avec 10 ans d'ancienneté dans l'entreprise	105	€ 12,31	€ 12,20	€ 12,00	€ 11,77
A.2.2.	A.2. met 20 jaar anciënniteit in de onderneming / A.2. avec 20 ans d'ancienneté dans l'entreprise	110	€ 12,89	€ 12,78	€ 12,57	€ 12,33
B.1.		110	€ 12,89	€ 12,78	€ 12,57	€ 12,33
B.2.		116	€ 13,60	€ 13,48	€ 13,26	€ 13,00
C.1.		122	€ 14,30	€ 14,18	€ 13,94	€ 13,68
C.2.		128	€ 15,00	€ 14,87	€ 14,63	€ 14,35
D.1.		134	€ 15,70	€ 15,57	€ 15,32	€ 15,02
D.2.		140	€ 16,41	€ 16,27	€ 16,00	€ 15,69

HOOFDSTUK III. – Koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen

Art. 4.

De minimumuurlonen en de werkelijk betaalde lonen van kracht op 1 februari 2011, stemmen overeen met de indexaanpassing van 1 februari 2011 op basis van het referte-indexcijfer (januari 2011) 113,81.

Zij schommelen overeenkomstig de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de loonvorming van 10 juni 2010 en de in voege zijnde wettelijke bepalingen.

HOOFDSTUK IV. - Geldigheid.

Art. 5.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juni 2010 inzake uurlonen, gesloten in het Paritair Comité voor het garagebedrijf, algemeen bindend verklaard bij Koninklijk Besluit van 10

CHAPITRE III. – Liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation

Art. 4.

Les salaires horaires minimums et les salaires horaires effectivement payés en vigueur au 1^{er} février 2011 correspondent à l'adaptation à l'index du 1^{er} février 2011 sur base de l'indice de référence (janvier 2011) 113,81.

Ils varient conformément aux dispositions de la convention collective de travail relative à la détermination du salaire du 10 juin 2010 et aux dispositions légales en vigueur.

CHAPITRE IV. - Validité.

Art. 5.

La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 10 juin 2010 relative aux salaires horaires, conclue au sein de la Commission paritaire des entreprises de garage, rendue obligatoire par Arrêté

oktober 2010 (Belgisch Staatsblad van 9 november 2010).

Art. 6.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 februari 2012 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van zes maanden wordt betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor het garagebedrijf.

Deze opzegging kan slechts ingaan ten vroegste vanaf 1 januari 2014.

Royal du 10 octobre 2010 (Moniteur belge du 9 novembre 2010).

Art. 6.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} février 2012 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par l'une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Commission paritaire des entreprises de garage.

Ce préavis ne peut prendre cours qu'à partir du 1er janvier 2014.